

будучи глубоко обеспокоена массовым исходом невинных жертв либерийской гражданской войны в соседние западноафриканские страны и тем, что этот поток лег огромным бременем на инфраструктуру и на без того недостаточные ресурсы соответствующих западноафриканских стран.

учитывая, что большинство беженцев и перемещенных лиц — это женщины и дети, которые особо чувствительны к лишениям, выпавшим на их долю в силу неблагоприятных обстоятельств.

отмечая решительные и последовательные усилия, прилагаемые правительствами западноафриканских стран, наиболее сильно пострадавших от кризиса, с целью помочь находящимся в их странах либерийским беженцам и возродить в них веру и надежду,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за предпринятые им шаги в целях поощрения последовательных и согласованных международных действий в интересах либерийских беженцев и перемещенных лиц;

2. *искренне благодарит* за чрезвычайную гуманитарную помощь, оказываемую Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и правительственными и неправительственными учреждениями тысячам либерийских беженцев и перемещенных лиц в западноафриканском субрегионе;

3. *призывает* организации системы Организации Объединенных Наций, государства-члены и международные и добровольные организации, в том числе неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, расширить срочную гуманитарную и другую помощь для облегчения положения и возвращения к нормальной жизни жертв либерийской гражданской войны, которые находят убежище в соседних западноафриканских странах;

4. *призывает также* организации системы Организации Объединенных Наций, правительственные и неправительственные органы, а также неправительственные организации оказывать необходимую материальную и финансовую помощь в целях возвращения и расселения жертв либерийской гражданской войны;

5. *просит* Верховного комиссара продолжить свои усилия по мобилизации дополнительных ресурсов, необходимых для возвращения к нормальной жизни либерийских беженцев и перемещенных лиц, а также найти долговременное решение проблемы либерийских беженцев;

6. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой

сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года*

45/140. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о деятельности его Управления²⁰⁰, а также доклад Исполнительного комитета по Программе Верховного комиссара о работе его сорок первой сессии²⁰¹, приняв к сведению заявление временно исполняющего обязанности руководителя Управления Верховного комиссара от 15 ноября 1990 года²⁰² и рассмотрев доклад Генерального секретаря о Международной конференции по проблеме индокитайских беженцев²⁰³,

ссылаясь на свои резолюции 44/137 и 44/138 от 15 декабря 1989 года,

вновь подтверждая чисто гуманитарный и неополитический характер деятельности Управления Верховного комиссара, а также основополагающее значение функции Верховного комиссара по предоставлению международной защиты и необходимости того, чтобы государства сотрудничали с Верховным комиссаром в выполнении этой основной и важнейшей функции,

с удовлетворением отмечая, что участниками Конвенции 1951 года²⁰⁴ и/или Протокола 1967 года²⁰⁵, касающихся статуса беженцев, являются в настоящее время 107 государств,

приветствуя ценную поддержку, оказываемую правительствами Управлению Верховного комиссара в осуществлении его гуманитарных задач,

с беспокойством отмечая, что во многих государствах защита беженцев по-прежнему находится под серьезной угрозой, в частности в результате их выдворения, высылки и других мер, представляющих угрозу для физической безопасности, достоинства и благополучия беженцев.

выражая признательность Управлению Верховного комиссара за его усилия по дальнейшему обеспечению

²⁰¹ Там же, Дополнение № 12 А (A/45/12/Add.1).

²⁰² Там же, сорок пятая сессия, Третий комитет, 43-е заседание и исправление.

²⁰³ A/45/449.

²⁰⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 189, No. 2545.

²⁰⁵ *Ibid.*, vol. 606, No. 8791.

решения особых проблем и удовлетворению особых потребностей беженцев и перемещенных женщин и детей, которые во многих случаях оказываются в различных сложных ситуациях, негативно сказывающихся на их физической и правовой защите, а также на их психическом здоровье и материальном благополучии,

подчеркивая необходимость того, чтобы государства на как можно более широкой основе содействовали усилиям Управления Верховного комиссара, направленным на поиск долгосрочных и своевременных решений проблем беженцев на основе новых подходов, соответствующих нынешнему масштабу и характеру этих проблем и основывающихся на уважении основных прав человека и основополагающих принципов и задач с точки зрения защиты, признанных в международном плане,

сознавая необходимость того, чтобы международное сообщество продолжало предоставлять надлежащие возможности для расселения тем беженцам, в отношении которых не предвидится другого долгосрочного решения,

выражая признательность тем государствам, которые, несмотря на свои собственные серьезные экономические проблемы и проблемы развития, продолжают принимать на своих территориях большое число беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается Управление Верховного комиссара, и подчеркивая необходимость разделения в максимально возможной степени бремени этих государств путем оказания международной помощи, в том числе помощи в целях развития,

сознавая также, что применение принципа международной солидарности предполагает более упорядоченное распределение обязанностей и функций по осуществлению и финансированию соответствующих мероприятий между соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными правительственными и неправительственными организациями и что такие мероприятия должны также включать конкретную помощь в целях развития, с тем чтобы предотвратить появление новых потоков беженцев, а также решить проблемы беженцев, репатриантов и принимающих их районов,

выражая признательность Управлению Верховного комиссара и его персоналу за самоотверженное выполнение ими своих обязанностей и отдавая должное тем сотрудникам, которые рисковали своей жизнью при исполнении своих обязанностей,

1. *вновь решительно подтверждает* основополагающий характер функции Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по предоставлению международной защиты и необходимости того, чтобы государства в полной мере сотрудничали с этим Управлением в осуществлении этой функции, в частности путем

присоединения к соответствующим международным и региональным документам по вопросам беженцев и их полного и эффективного осуществления;

2. *признает* настоятельную необходимость решительно выносить все вопросы, касающиеся беженцев, лиц, ищущих убежища, и других потоков мигрантов, на политическую повестку дня международного сообщества, особенно с учетом сороковой годовщины создания Управления Верховного комиссара и принятия Конвенции 1951 года о статусе беженцев, и в этой связи приветствует инициативы, направленные на обеспечение большей информированности и оказание большей поддержки Управлению, включая присоединение к этому документу;

3. *призывает* все государства воздерживаться от принятия мер, которые ставят под угрозу институт убежища, в частности от возвращения или высылки беженцев и лиц, ищущих убежища, вопреки основополагающим запретам на осуществление такой практики, и настоятельно призывает государства обеспечить надлежащие процедуры определения статуса беженцев, а также продолжать обеспечивать беженцам гуманное обращение и предоставлять им убежище;

4. *осуждает* нарушения прав и безопасности беженцев и лиц, ищущих убежища, особенно те, которые совершаются посредством военных или вооруженных нападений на лагеря и поселения беженцев, принудительный призыв в вооруженные силы, а также другие проявления насилия и вновь подтверждает выводы о военных и вооруженных нападениях на лагеря и поселения беженцев, принятые Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев на его тридцать восьмой сессии²⁰⁶;

5. *призывает* государства уделять первостепенное внимание правам беженцев-детей и их выживанию, защите и развитию, как это предусмотрено Конвенцией о правах ребенка⁵², а также Всемирной декларацией об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Планом действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы⁵³, принятыми на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в Нью-Йорке 30 сентября 1990 года;

6. *одобряет* политику Верховного комиссара в отношении беженцев-женщин, предусматривающую привлечение беженцев-женщин к участию во всех программах Управления Верховного комиссара, а также вывод в отношении беженцев-женщин и международной защиты, принятый Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его сорок первой сессии²⁰⁷;

²⁰⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 12 А (А/42/12/Add.1), пункт 206.

²⁰⁷ Там же пункт 23.

7. *настоятельно призывает* государства, соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций и другие международные межправительственные и неправительственные организации содействовать осуществлению политики в отношении беженцев-женщин путем принятия собственных мер:

8. *признает* важность достижения долгосрочных решений проблем беженцев и, в частности, необходимость устранения в ходе этого процесса коренных причин возникновения потоков беженцев, с тем чтобы предотвратить появление новых потоков беженцев и содействовать решению существующих проблем;

9. *подчеркивает* концепцию ответственности государств, в частности в том, что касается стран происхождения, включая устранение коренных причин и содействие добровольной репатриации и возвращению их граждан, которые не являются беженцами:

10. *настоятельно призывает* все государства оказывать поддержку Управлению Верховного комиссара в его усилиях, направленных на поиск долгосрочных решений проблемы беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается Управление, главным образом посредством добровольной репатриации или возвращения, что по-прежнему остается наиболее желательным решением проблемы беженцев, или, если это целесообразно, посредством интеграции в странах убежища или расселения в третьих странах:

11. *приветствует* решение состоявшейся в мае 1990 года чрезвычайной сессии Исполнительного комитета по Программе Верховного комиссара о принятии доклада Временной рабочей группы²⁰⁸, учрежденной Исполнительным комитетом на его сороковой сессии, и призывает все заинтересованные стороны продолжать осуществление содержащихся в этом докладе рекомендаций:

12. *одобряет* решения в отношении административных и финансовых вопросов, принятые Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его сорок первой сессии²⁰⁹, и с удовлетворением отмечает усилия, предпринимаемые с целью найти соответствующий механизм, который позволил бы Верховному комиссару действовать с большей гибкостью при обеспечении финансирования текущих потребностей в соответствии с утвержденными общими программами и первоначальными чрезвычайными потребностями в рамках специальных программ до получения объявленных взносов:

13. *призывает* Верховного комиссара продолжать его усилия по обеспечению более тесного межучрежденческого сотрудничества в удовлетворении потребностей беженцев и, в частности, в обеспечении того, чтобы гуманитарная деятельность Управления Верхов-

ного комиссара дополнялась инициативами в области развития со стороны специализированных учреждений, с тем чтобы действенным и эффективным образом добиться дальнейших и более конкретных результатов в выработке долгосрочных решений, и призывает правительства государств-членов поддерживать эти усилия в руководящих органах этих учреждений:

14. *приветствует* резолюцию 1990/78 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года, в которой Совет, в частности, просил Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов провести в целях выработки рекомендаций, касающихся путей максимального расширения сотрудничества и координации между различными организациями системы Организации Объединенных Наций, общесистемный обзор для оценки опыта и возможностей этих организаций в деле координации помощи всем беженцам, перемещенным лицам и репатриантам и оценки всего спектра их потребностей для поддержки усилий затрагиваемых стран и представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1991 года доклад о результатах этого обзора:

15. *одобряет* вывод в отношении записки по вопросу о международной защите, принятый Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его сорок первой сессии²¹⁰, в котором Исполнительный комитет, в частности, признал важное значение прав человека и гуманитарных принципов, а также то, что нынешние масштабы и характерные особенности проблемы беженцев и убежища требуют соответствующей переоценки осуществляемых на сегодняшний день международным сообществом мер по решению проблемы в целях выработки всеобъемлющих подходов, соответствующих нынешним реалиям, и в то же время отметил различие между беженцами и лицами, стремящимися переселиться по экономическим и аналогичным причинам:

16. *одобряет также* с учетом этих целей вывод в отношении решений и защиты, принятый Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его сорок первой сессии²¹¹, в котором Исполнительный комитет принял к сведению создание Рабочей группы по решениям и защите, которая представит Исполнительному комитету на его сорок второй сессии соответствующий доклад:

17. *одобряет далее* выводы, сделанные Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его сорок первой сессии в отношении осуществления Комплексного плана действий по проблеме индокитайских беженцев²¹², а также в отноше-

²⁰⁸ A/АС.96/742.

²⁰⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 12 А (А/45/12/Add.1), пункт 29.*

²¹⁰ Там же, пункт 21.

²¹¹ Там же, пункт 22.

²¹² Там же, пункт 25.

нии репатриации в Камбоджу²¹³, приветствует решение Генерального секретаря о назначении Верховного комиссара в качестве своего Специального представителя в целях координации совместно со всеми заинтересованными сторонами усилий в целях содействия поэтапному и организованному возвращению лиц, не являющихся беженцами, путем использования таких средств, которые в полной мере соответствуют гуманитарным полномочиям его Управления и условиям безопасности и достоинства человека, и просит Генерального секретаря продолжать внимательно следить за ходом осуществления этих выводов и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии соответствующий доклад;

18. одобряет выводы в отношении Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев²¹⁴ и положения беженцев в Африке²¹⁵, сделанные Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его сорок первой сессии, и призывает Управление Верховного комиссара и все другие заинтересованные стороны продолжать их усилия в осуществлении этих выводов;

19. выражает глубокую признательность принимающим странам за их ценную материальную и гуманитарную помощь, в частности тем развивающимся странам, которые, несмотря на ограниченность ресурсов, продолжают принимать на постоянной или временной основе большое число беженцев и лиц, ищущих убежища;

20. настоятельно призывает международное сообщество, включая неправительственные организации, в соответствии с принципом международной солидарности и в духе разделения бремени продолжать оказывать помощь странам, упомянутым в пункте 19, выше, и Верховному комиссару, с тем чтобы они могли справиться с дополнительными трудностями, возникающими в связи с присутствием беженцев и лиц, ищущих убежища;

21. призывает все правительства содействовать осуществлению программ Верховного комиссара и, принимая во внимание необходимость достижения более высокой степени разделения бремени расходов между донорами, оказывать помощь Верховному комиссару в обеспечении дополнительных и своевременных поступлений из традиционных правительственных источников, от других правительств и частного сектора, с тем чтобы обеспечить удовлетворение потребностей беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, которыми занимается Управление Верховного комиссара.

68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года

В

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1166 (XII) от 26 ноября 1957 года, 2956 В (XXVII) от 12 декабря 1972 года, 3271 В (XXIX) от 10 декабря 1974 года и 35/41 В от 25 ноября 1980 года по вопросу о Чрезвычайном фонде Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев,

с удовлетворением отмечая работу Исполнительного комитета по Программе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в отношении финансирования и руководства осуществлением программ и проектов, включая те, которые осуществляются в связи с чрезвычайными ситуациями,

уполномочивает Исполнительный комитет по Программе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев определять в будущем условия функционирования Чрезвычайного фонда Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года

45/141. Международная конференция по проблеме центральноамериканских беженцев

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 42/1 от 7 октября 1987 года, 42/110 от 7 декабря 1987 года, 42/204 от 11 декабря 1987 года, 42/231 от 12 мая 1988 года, 43/118 от 8 декабря 1988 года и 44/139 от 15 декабря 1989 года,

напоминая, что Международная конференция по проблеме центральноамериканских беженцев связана с инициативой президентов стран Центральной Америки, изложенной в документе "Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке", утвержденном на совещании на высшем уровне Эскипулас II в августе 1987 года²¹⁶, как было указано в Сан-сальвадорском коммюнике по вопросу о центральноамериканских беженцах от 9 сентября 1988 года²¹⁷,

признавая важность и действительность Декларации Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев²¹⁸, состоявшейся в городе Гватемала 29–31 мая 1989 года, и, в частности, рамок, содержащихся в Согласованном плане действий в ин-

²¹³ Там же, пункт 26.

²¹⁴ Там же, пункт 27.

²¹⁵ Там же, пункт 28.

²¹⁶ A/42/521-S/19085, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Приложение за июль, август и сентябрь 1987 года*, документ S/19085.

²¹⁷ A/C.3/43/6, приложение.

²¹⁸ См. A/44/527 и Согг.1, приложение.